

**Grace and Peace to you from God the Father and Our Lord and Savior Jesus Christ!**

**Prayer**

**Que la gracia y la paz de Dios Padre y de nuestro Señor Jesucristo sea con todos ustedes.**

**Oremos**

**DON'T LET JESUS PASS YOU BY!**

**¡NO DEJES PASAR A JESÚS!**

**Good morning, everyone and Happy Father's Day to all the Father's out there....(can we stand up) God Bless you guys.. can I also pray a blessing upon those of us who have lost our fathers or husbands that were fathers. But for those Christian Fathers it is a blessing to know that we will see them again.  
(Prayer)**

**Good morning, everyone and Happy Father's Day to all the Father's out there....(can we stand up) God Bless you guys.. can I also pray a blessing upon those of us who have lost our fathers or husbands that were fathers. But for those Christian Fathers it is a blessing to know that we will see them again.  
(Prayer)**

**And before we get into today's text where we will talk about the blessing of a Father that we all share as children of God, I want to tell you a few dad jokes.....**



**When does a joke become a dad joke? When it becomes apparent.**

**What do you call thousands of rabbits walking backwards? A receding hairline.**

**My friend was showing me his tool shed and pointed to a ladder. That's my stepladder, he said. I never knew my real ladder.**

**What did the daddy spider say to the baby spider? You spend too much time on the web.....**

**How does Moses start his morning? Hebrews a pot of coffee.....**

**Now let's talk about the greatest gift ever given by a father. The gift of eternal life through Christ Jesus!!**

Ahora hablemos del regalo más grande jamás dado por un padre. ¡¡El regalo de la vida eterna a través de Cristo Jesús!!

**So, Jesus has just finished telling everyone that those who leave their old lives to follow him, should not worry about what they would leave behind, because they would receive many times as much in this age (life) and the age to come.**

Entonces, Jesús acaba de terminar de decirles a todos que aquellos que dejen su vida anterior para seguirlo, no deben preocuparse por lo que dejarán atrás, porque recibirán mucho más en esta era (vida) y en la venidera.

**Remember the rich young ruler did not like the idea of leaving behind his riches and he would go away sad.**

Recuerde que al joven gobernante rico no le gustaba la idea de dejar atrás sus riquezas y se marchaba triste.

So now Jesus had some more bad news for them. He was going to predict his death to them a third time.....he had already told them twice in chapter nine, and just like the last time it says they did not understand because it was hidden from them...

Así que ahora Jesús tenía más malas noticias para ellos. Iba a predecirles su muerte por tercera vez.....ya les había dicho dos veces en el capítulo nueve, y así como la última vez dice que no entendieron porque les estaba escondido...

#### Luke 18:31-34

31 Jesus took the twelve aside and told them, "We are going up to Jerusalem, and everything that is written by the prophets will be fulfilled. 32 He will be delivered over to the Gentiles. They will mock him, insult him and spit on him; 33 they will flog him and kill him. On the third day he will rise again."

34 The disciples did not understand any of this. Its meaning was hidden from them, and they did not know what he was talking about.

#### Lucas 18:31-34

<sup>31</sup> Jesús llamó aparte a los doce discípulos, y les dijo: «Ahora vamos a Jerusalén, donde se cumplirá todo lo que los profetas escribieron acerca del Hijo del hombre. <sup>32</sup> Pues lo van a entregar a los extranjeros, y se burlarán de él, lo insultarán y lo escupirán. <sup>33</sup> Lo golpearán y lo matarán; pero al tercer día resucitará.»

<sup>34</sup> Ellos no entendieron nada de esto, ni sabían de qué les hablaba, pues eran cosas que no podían comprender.

So, they either didn't understand, didn't want to understand or God did not allow them to understand. But maybe that was for the better, who knows how they would have reacted. We know that later one of his followers would draw a sword and cut off a Roman soldiers ear just for arresting Jesus..... They just weren't ready...

**Entonces, o no entendieron, no quisieron entender o Dios no les permitió entender. Pero tal vez eso fue para mejor, quién sabe cómo habrían reaccionado. Sabemos que más tarde uno de sus seguidores sacaría una espada y le cortaría la oreja a un soldado romano solo por arrestar a Jesús... Simplemente no estaban listos...**

**In this first verse Jesus says that everything the prophets predicted would be fulfilled.**

**En este primer versículo Jesús dice que todo lo que predijeron los profetas se cumpliría.**

**You see all the Jews, including the apostles, knew the scriptures and the writings of the prophets, but the Jews tended to ignore the prophecies of a suffering Messiah. They wanted their triumphant Messiah so bad they ignored the fact that he had to suffer.**

**Verá, todos los judíos, incluidos los apóstoles, conocían las escrituras y los escritos de los profetas, pero los judíos tendían a ignorar las profecías de un Mesías sufriente. Querían tanto a su Mesías triunfante que ignoraron el hecho de que tenía que sufrir.**

**Isaiah 53:5 (Bible)**

**Verses 5,7,9**

**Isaias 53:5,7,9**

**So, Jesus is saying that all these prophecies are going to come to pass. Not some or just the ones that suit you.....but all these prophecies will come to pass.**

**Entonces, Jesús está diciendo que todas estas profecías se van a cumplir. No algunos o solo los que te convienen... pero todas estas profecías se cumplirán.**

**And God's word is the same for us. We cannot just pick and choose what we want to believe. Because God's word is going to come to pass whether we believe it or not.**

**Y la palabra de Dios es la misma para nosotros. No podemos simplemente escoger y elegir lo que queremos creer. Porque la palabra de Dios se va a cumplir ya sea que la creamos o no.**

You can say that you don't believe there will be more people in hell than in heaven, but God's word says,

Puedes decir que no crees que habrá más gente en el infierno que en el cielo, pero la palabra de Dios dice:

Matthew 7:13-14

13 "Enter through the narrow gate. For wide is the gate and broad is the road that leads to destruction, and many enter through it. 14 But small is the gate and narrow the road that leads to life, and only a few find it."

Mateo 7:13-14

**<sup>13</sup> »Entren por la puerta angosta. Porque la puerta y el camino que llevan a la perdición son anchos y espaciosos, y muchos entran por ellos; <sup>14</sup> pero la puerta y el camino que llevan a la vida son angostos y difíciles, y pocos los encuentran.**

God's word says there will be many more people in hell than in heaven. And God's word will come to pass.

La palabra de Dios dice que habrá mucha más gente en el infierno que en el cielo. Y la palabra de Dios se cumplirá.

People today think that they can create their own reality by what they believe. But God's word is never changing and the truth will set you free..

La gente de hoy piensa que puede crear su propia realidad por lo que cree. Pero la palabra de Dios nunca cambia y la verdad te hará libre..

If you were born a boy, guess what, you're a boy and you can't change the reality of God's creation or God's word by what you believe.

Si naciste niño, adivina qué, eres un niño y no puedes cambiar la realidad de la creación de Dios o la palabra de Dios por lo que crees.

God created everything, including reality. And his reality is clear through what was spoken by the prophets.

**Dios creó todo, incluida la realidad. Y su realidad es clara a través de lo dicho por los profetas.**

**There are about 2,500 prophecies in the bible of which 80% have already been fulfilled with the remainder predicting future events. Prophecies have been 100% accurate up to this point and the chances of the rest of them not coming to pass are astronomical.....1 in 1 with 2000 zeroes behind it.**

**Hay alrededor de 2.500 profecías en la Biblia de las cuales el 80% ya se han cumplido y el resto predice eventos futuros. Las profecías han sido 100% precisas hasta este punto y las posibilidades de que el resto de ellas no se cumplan son astronómicas.....1 en 1 con 2000 ceros detrás.**

**God's word will come to pass. Jesus' death and resurrection did as well and so will his second coming.....so Maranatha!!**

**La palabra de Dios se cumplirá. La muerte y la resurrección de Jesús también lo hicieron y también lo hará su segunda venida... ¡¡así que Maranatha!!**

**And Jesus, the disciples, and the crowd would continue on to Jericho.....**

**Y Jesús, los discípulos y la multitud continuarían hacia Jericó.....**

**Recently one of the testimonies at a Missions conference was so powerful it seemed to take the breath away from the people attending. It was the story of a blind woman by the name of Pani. She was listening to the Jesus film in her village as those with their sight were watching. Pani was greatly moved when, she heard on the film, Jesus restored the sight of the blind man. When Pani heard these words she cried out, "I want to receive my sight too." At the conclusion of the film a miracle took place. Pani could see! Jesus restored her sight! As the mission conference attendees heard this wonderful story they began to show emotion for such a miracle. They were stopped of their emotional exuberance by the missionary as he gave them a reminder. The restoration of Pani's sight was not the greatest miracle that evening.**

**Recientemente, uno de los testimonios en una conferencia de Misiones fue tan poderoso que pareció dejar sin aliento a las personas que asistieron. Era la historia de una mujer ciega de nombre Pani. Ella estaba escuchando la película de Jesús en su aldea mientras los que no podían ver la miraban. Pani se conmovió mucho cuando, según escuchó en la película, Jesús devolvió la vista al**

ciego. Cuando Pani escuchó estas palabras, gritó: “Yo también quiero recibir mi vista”. Al final de la película se produjo un milagro. Pani podía ver! ¡Jesús le devolvió la vista! Cuando los asistentes a la conferencia misionera escucharon esta maravillosa historia, comenzaron a mostrar emoción por tal milagro. El misionero los detuvo de su exuberancia emocional cuando les dio un recordatorio. La restauración de la vista de Pani no fue el mayor milagro de esa noche.

A greater miracle took place than the restoration of her sight. Pani received forgiveness of her sins that night by trusting Jesus as her Savior! She heard Jesus speak the sweetest words of all, “Your sins are forgiven.”

Ocurrió un milagro mayor que la restauración de su vista. Pani recibió el perdón de sus pecados esa noche al confiar en Jesús como su Salvador. Escuchó a Jesús pronunciar las palabras más dulces de todas: “Tus pecados te son perdonados”.



**Luke 18:35**

**As Jesus approached Jericho, a blind man was sitting by the roadside begging.**

**Lucas 18:35**

**<sup>35</sup> Cuando ya se encontraba Jesús cerca de Jericó, un ciego que estaba sentado junto al camino pidiendo limosna,**

So Jesus is approaching Jericho which is about 20 miles from his destination of Jerusalem and he is walking up hill. And as he's walking there are crowds and a bling man sitting by the roadside begging, and in the book of Mark it says his

name was Bartimaeus.....so apparently he was a well known blind man., but none the less.....

Entonces, Jesús se acerca a Jericó, que está a unas 20 millas de su destino de Jerusalén, y camina cuesta arriba. Y mientras camina hay multitudes y un hombre ostentoso sentado al borde del camino pidiendo limosna, y en el libro de Marcos dice que su nombre era Bartimeo... así que aparentemente era un ciego muy conocido, pero no obstante...

**Luke 18:36**

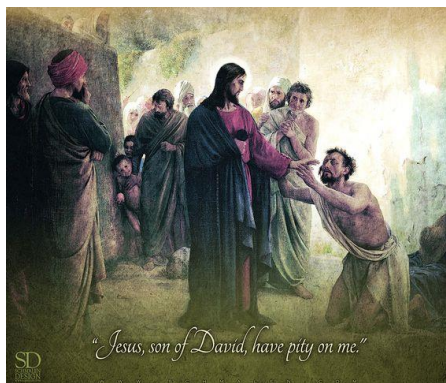
**When he heard the crowd going by, he asked what was happening.**

**Lucas 18:36**

**<sup>36</sup> al oír que pasaba mucha gente, preguntó qué sucedía.**

All he can hear is the crowd and he can't see a thing, so he asks the crowd, what is going on and they tell him that Jesus of Nazareth is passing by. You see this man may have been blind, but he was not deaf. And he would have heard many people talking about this Jesus of Nazareth that had been healing people all over Judea and when he heard that this was Jesus he knew that a miraculous healing was possible if he believed and petitioned the Savior.

Lo único que oye es a la multitud y no ve nada, entonces pregunta a la multitud qué pasa y le dicen que pasa Jesús de Nazaret. Verá, este hombre puede haber sido ciego, pero no era sordo. Y ha de haber escuchado a muchas personas hablando de este Jesús de Nazaret que había estado sanando a personas por toda Judea y cuando escuchó que este era Jesús, supo que una curación milagrosa era posible si creía y le pedía al Salvador.





So he would yell out in verse 38 and say, "Jesus Son of David have mercy on me!"

Así que gritaba en el versículo 38 y decía: "¡Jesús, Hijo de David, ten piedad de mí!"

Now this is the only time in the Gospel of Luke that someone calls Jesus the Son of David.

Ahora bien, esta es la única vez en el Evangelio de Lucas que alguien llama a Jesús el Hijo de David.

Son of David = Jesus Messiah

Hijo de David = Jesús Mesías

**Luke 18:39**

Those who led the way rebuked him and told him to be quiet, but he shouted all the more, "Son of David, have mercy on me!"

**Lucas 18:39**

**<sup>39</sup> Los que iban delante lo reprendían para que se callara, pero él gritaba más todavía:**

**—¡Hijo de David, ten compasión de mí!**

Now we really don't know why the people rebuked him and wanted him to be quiet. Maybe some objected to his calling Jesus the son of man. Remember, not all believed that he was the Messiah, which calling him son of man would have implied. But more likely it was because he was a lowly blind beggar that people did not want to hear crying out. Like he wasn't important enough to be crying out to a prophet, let alone Jesus.

Ahora realmente no sabemos por qué la gente lo reprendió y quería que se callara. Tal vez algunos se opusieron a que llamara a Jesús el hijo del hombre.

**Recuerde que no todos creían que él era el Mesías, lo que habría implicado llamarlo hijo del hombre. Pero lo más probable es que fuera porque era un humilde mendigo ciego al que la gente no quería oír gritar. Como si no fuera lo suficientemente importante como para estar clamando a un profeta, y mucho menos a Jesús.**



**But that is exactly what Jesus wants us to do. He wants us to cry out to him. If you are struggling in life right now and need healing, provision, peace, hope, and restoration of the blindness of sin in your life, cry out to Jesus. Wherever you are at and whatever you are in need of, Jesus can answer your prayers and wants to hear them. And never be ashamed of the Gospel either.**

**Pero eso es exactamente lo que Jesús quiere que hagamos. Él quiere que clamemos a él. Si estás luchando en la vida en este momento y necesitas sanidad, provisión, paz, esperanza y restauración de la ceguera del pecado en tu vida, clama a Jesús. Dondequiera que estés y lo que necesites, Jesús puede responder a tus oraciones y quiere escucharlas. Y tampoco te avergüences nunca del Evangelio.**

**Romans 1:16**

**For I am not ashamed of the Gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile.**

**Romanos 1:16**

**Porque no me avergüenzo del Evangelio, porque es el poder de Dios que trae salvación a todo aquel que cree: al judío primero, luego al gentil.**

**I don't care who you are, Jesus loves right where you are and he can heal the hurts of your life.**

**No me importa quién eres, Jesús ama justo donde estás y puede sanar las heridas de tu vida.**

**But don't let Jesus pass you by!**

**¡Pero no dejes que Jesús te pase de largo!**



**And that Jesus passing by today in someone's life could be the Lord working through those of us out there doing outreach on the streets. As a matter of fact we were at GCU on Thursday and part of their theology and pastoral courses is volunteering for street outreach. Like feeding the homeless and helping the hopeless. And by the way, anyone can join their outreach teams to serve the community.**

**Y ese Jesús que pasa hoy en la vida de alguien podría ser el Señor obrando a través de aquellos de nosotros que hacemos evangelismo en las calles. De hecho, estuvimos en GCU el jueves y parte de sus cursos de teología y pastoral es el voluntariado para la divulgación en las calles. Como alimentar a las personas sin hogar y ayudar a los desesperanzados. Y, por cierto, cualquiera puede unirse a sus equipos de extensión para servir a la comunidad.**

**And that blind beggar on the side of the road in todays text. Well, there are plenty of those on just about every other inner city street corner these days. They might not be physically blind but most we can guess are probably spiritually blind and may just need someone to tell them that Jesus loves them, that we love them and there is hope.**

Y ese mendigo ciego al costado del camino en el texto de hoy. Bueno, hay muchos de esos en casi todas las esquinas de las calles del centro de la ciudad en estos días. Es posible que no estén físicamente ciegos, pero podemos suponer que la mayoría son ciegos espiritualmente y pueden necesitar que alguien les diga que Jesús los ama, que los amamos y que hay esperanza.

And the rest of the verse says that the blind man shouted all the more, unashamed and with a blind faith, “Son of David, have mercy on me!” (There like, “The Messiah is walking by, keep it down!”)

Y el resto del versículo dice que el ciego gritaba aún más, sin vergüenza y con una fe ciega: “¡Hijo de David, ten piedad de mí!” (Ahí como, "El Mesías está caminando, ¡no lo hagas!")

#### Luke 18:40-43

40 Jesus stopped and ordered the man to be brought to him. When he came near, Jesus asked him, 41 What do you want me to do for you?, “Lord I want to see,” he replied.

42 Jesus said to him, “Receive your sight, your faith has healed you.” 43 Immediately he received his sight and followed Jesus, praising God. When all the people saw it, they also praised God.

#### Lucas 18:40-43

<sup>40</sup> Jesús se detuvo y mandó que se lo trajeran. Cuando lo tuvo cerca, le preguntó:

<sup>41</sup> —¿Qué quieres que haga por ti?

El ciego contestó:

—Señor, quiero recobrar la vista.

<sup>42</sup> Jesús le dijo:

—¡Recóbrala! Por tu fe has sido sanado.

<sup>43</sup> En aquel mismo momento el ciego recobró la vista, y siguió a Jesús alabando a Dios. Y toda la gente que vio esto, también alababa a Dios.

The healing of this blind man by Jesus, gives us a view of the heart of God. Jesus was on a mission to save us all and he would stop the whole procession to heal and save this blind beggar on the side of the road. Once again, our Lord and Savior is leading by example. But this is also a perfect example of persistence in times of trouble and need.

La curación de este ciego por Jesús, nos da una visión del corazón de Dios. Jesús estaba en una misión para salvarnos a todos y detendría toda la procesión para sanar y salvar a este mendigo ciego al costado del camino. Una vez más nuestro Señor y Salvador predicando con el ejemplo. Pero este también es un ejemplo perfecto de persistencia en tiempos de dificultad y necesidad.



Remember a couple of weeks ago we started this chapter with a message about persistence in prayer. And again today, this blind beggar at the end of the chapter is practicing persistence in prayer.

Recuerde que hace un par de semanas comenzamos este capítulo con un mensaje sobre la persistencia en la oración. Y nuevamente hoy, este mendigo ciego al final del capítulo está practicando la persistencia en la oración.

This is another example of how we have to be persistent in our prayers and in our faith. We have to cry out for mercy, in prayer when we are hurting and struggling. But like this blind man, a lot of times when we cry out for mercy the crowd tries to shut us up. The crowd is an example of all the things that try to extinguish our faith.

Este es otro ejemplo de cómo debemos ser persistentes en nuestras oraciones y en nuestra fe. Tenemos que clamar por misericordia, en oración cuando estamos sufriendo y luchando. Pero como este ciego, muchas veces cuando clamamos

por misericordia la multitud trata de callarnos. La multitud es un ejemplo de todas las cosas que tratan de extinguir nuestra fe.

**But don't let Jesus pass you by!**

**¡Pero no dejes que Jesús te pase de largo!**

The crowd can be people in our lives that are constantly trying to convince us that praying is a waste of time. That no one and nothing is going to help us. We have to help ourselves. Or they may say, "Your God is not listening." "Jesus isn't going to stop just for you." "You'll be blind forever, let's go get a drink, let's get high, let's break some laws and have a good time. God's not listening to you!"

La multitud puede ser gente en nuestras vidas que está constantemente tratando de convencernos de que orar es una pérdida de tiempo. Que nadie ni nada nos va a ayudar. Tenemos que ayudarnos a nosotros mismos. O pueden decir: "Tu Dios no está escuchando". "Jesús no se detendrá solo por ti". "Estarás ciego para siempre, vamos a tomar un trago, droguémonos, rompamos algunas leyes y pasémoslo bien. ¡Dios no te está escuchando!".



**And don't let Jesus pass you by!**

**¡Y no dejes que Jesús te pase de largo!**

These are what I refer to as lies and temptations of the devil. And they can come in many different ways and forms. But you can rebuke them all with the truth of Jesus Christ!

A esto me refiero como mentiras y tentaciones del diablo. Y pueden venir de muchas maneras y formas diferentes. ¡Pero puedes reprenderlos a todos con la verdad de Jesucristo!

**And a lot of times our own flesh can tempt us and discourage us in our faith and prayers. Like we talked about before, when our prayers do not get answered right away or on our time schedule we can get discouraged and the devil always knows when we are weak. And he will use our own bodies against us.**

**Y muchas veces nuestra propia carne puede tentarnos y desanimarnos en nuestra fe y oraciones. Como hablamos antes, cuando nuestras oraciones no son respondidas de inmediato o en nuestro horario, podemos desanimarnos y el diablo siempre sabe cuándo somos débiles. Y usará nuestros propios cuerpos contra nosotros.**

**Remember in verse 39 it says that the crowd rebuked him. They tried to shut him up and told him to stop, but he shouted all the more!!**

**Recuerde que en el versículo 39 dice que la multitud lo reprendió. Intentaron callarlo y le dijeron que se detuviera, ¡pero gritaba aún más!**

**This is a message to all of us that when we are in the midst of pain and trouble and deep in prayer, to not let anyone or anything distract us from our petitions to the Lord!**

**¡Este es un mensaje para todos nosotros de que cuando estamos en medio del dolor y los problemas y en profunda oración, no permitamos que nada ni nadie nos distraiga de nuestras peticiones al Señor!**

**We have to be prepared for the distractions of this world when we are trying to live Godly lives and rely on prayer for strength and healing! Because the world is going to try and tell you that you're wasting your time. And the devil is going to try and get you to give up. But just like the blind man in today's text, we need to ignore the rebuking of our prayers and shout all the more!!**

**¡Tenemos que estar preparados para las distracciones de este mundo cuando estamos tratando de vivir una vida piadosa y confiar en la oración para recibir fortaleza y sanidad! Porque el mundo intentará decirte que estás perdiendo el tiempo. Y el diablo va a intentar que te rindas. ¡Pero al igual que el hombre ciego en el texto de hoy, debemos ignorar la reprensión de nuestras oraciones y gritar aún más!**



**And the good news in today's lesson is that because of those persistent shouts of prayer, Jesus would hear this call of prayer and faith and he would stop the whole crowd of people to listen to this one man.**

**Y la buena noticia en la lección de hoy es que debido a esos persistentes gritos de oración, Jesús escucharía este llamado de oración y fe y detendría a toda la multitud para escuchar a este hombre.**

**That's what Jesus does, he listens to each one of our prayers and answers them individually. Because remember it is a personal relationship. Remember, Jesus is God and he can have a personal conversation with all of us, anytime he sees fit.**

**Eso es lo que hace Jesús, escucha cada una de nuestras oraciones y las responde individualmente. Porque recuerda que es una relación personal. Recuerde, Jesús es Dios y puede tener una conversación personal con todos nosotros, en cualquier momento que lo crea conveniente.**

**This man was a forgotten blind beggar standing rows back on the side of the street drowned out by huge crowds of people, but Jesus would hear his petitions and take the time to answer his prayers.**

**Este hombre era un mendigo ciego olvidado que estaba parado en filas al costado de la calle ahogado por una gran multitud de personas, pero Jesús escuchaba sus peticiones y se tomaba el tiempo para responder sus oraciones.**

**Jesus would tell him, "Receive your sight; your faith has healed you."**

**Jesús le diría: "Recupera la vista; tu fe te ha sanado."**



**This is God's heart for all of us when we open our hearts to him and cry out, regardless of our circumstance or status, Jesus will stop and listen to our prayers of faith!**

**Este es el corazón de Dios para todos nosotros cuando abrimos nuestros corazones a él y clamamos, sin importar nuestra circunstancia o estado, ¡Jesús se detendrá y escuchará nuestras oraciones de fe!**

**Do you need Jesus to stop and answer your prayers? Are you crying out all the more when the world tells you, you are wasting your time?**

**Este es el corazón de Dios para todos nosotros cuando abrimos nuestros corazones a él y clamamos, sin importar nuestra circunstancia o estado, ¡Jesús se detendrá y escuchará nuestras oraciones de fe!**

**Do you believe that Jesus can and will restore the blindness of sin in your life as well?**

**¿Crees que Jesús también puede y restaurará la ceguera del pecado en tu vida?**

**Then don't let Jesus pass you by!**

**¡Entonces no dejes que Jesús te pase de largo!**

**And what do we do when he does answer our prayers and brings us the healing that only he can?**

**¿Y qué hacemos cuando él contesta nuestras oraciones y nos trae la curación que solo él puede hacer?**

**Luke 18:43**

**Immediately he received his sight and followed Jesus, praising God. When all the people saw it, they also praised God.**

**Lucas 18:43**

**<sup>43</sup> En aquel mismo momento el ciego recobró la vista, y siguió a Jesús alabando a Dios. Y toda la gente que vio esto, también alababa a Dios.**

**When God delivers us from the blindness of our sins and restores our vision through Jesus Christ, are we turning our lives and wills over to Him and following him the rest of our days. Yes it's good to be grateful but how much better is it to dedicate our lives to Christ and receive the greatest gift a Father has ever given. The gift of eternal life from our Father God!! And that gift starts right now and right here today. Our eternal salvation starts today because our Father in heaven loved us enough to give up his only begotten son that we may all have eternal life..... And if you are not sure that you have received that gift in your life or if you just want to rededicate your life in Christ then lets say this prayer together.....**

**Cuando Dios nos libra de la ceguera de nuestros pecados y restaura nuestra visión a través de Jesucristo, estamos entregando nuestra vida y voluntad a Él y siguiéndolo el resto de nuestros días. Sí, es bueno ser agradecido, pero cuánto mejor es dedicar nuestras vidas a Cristo y recibir el regalo más grande que un Padre jamás haya dado. El regalo de la vida eterna de nuestro Padre Dios!! Y ese regalo comienza ahora mismo y aquí mismo hoy. Nuestra salvación eterna comienza hoy porque nuestro Padre en el cielo nos amó lo suficiente como para dar a su hijo unigénito para que todos tengamos vida eterna... Y si no estás seguro de haber recibido ese regalo en tu vida o si solo quieres para volver a dedicar tu vida en Cristo entonces digamos esta oración juntos.....**

### **SINNERS PRAYER**

**Now I believe if you prayed that prayer that you are saved. That you have received the greatest gift ever given by a father. The eternal gift of salvation!**

**Ahora creo que si oraste esa oración que eres salvo. Que has recibido el regalo más grande jamás dado por un padre. ¡El don eterno de la salvación!**

**So Happy Father's Day to all the dads out there and of course to our Father in Heaven.**

**Así que Feliz Día del Padre a todos los papás y, por supuesto, a nuestro Padre Celestial.**

**The Lord be with you!!**

**¡¡El Señor este contigo!!**

**Let us Pray!**

**Oremos**